

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 79 (2017)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Tier und Technik verbinden

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Die Ausstellung «Tier&Technik» hat sich einen fixen Platz im landwirtschaftlichen Messekalender ergattert. Bild: zvg

# Tier und Technik verbinden

Vom 23. bis zum 26. Februar 2017 findet in St. Gallen die 17. Ausstellung «Tier & Technik» statt. 480 Aussteller präsentieren einen Querschnitt von landwirtschaftlichen Maschinen, Geräten und Produktionsmethoden.

**Roman Engeler**

Neben den bekannten Elementen, die sich ja einfach aus der Bezeichnung der Messe «Tier & Technik» herauslesen lassen, wird anlässlich der 17. Austragung dieser Ausstellung ein Schwerpunkt bei der aufkommenden, modernen und oft unter dem Begriff «Landwirtschaft 4.0» zusammengefassten Informations- und Kommunikationstechnik gesetzt. Beispielsweise mit der Sonderschau «Drohnen in der Landwirtschaft»: Drohnen sind nicht nur als Hobby-Geräte bekannt, sie werden mehr und mehr auch professionell in der Landwirtschaft eingesetzt. Die Technologie entwickelt sich rasant und eröffnet neue Anwendungen in verschiedensten Bereichen. Dabei geht es längst nicht mehr nur um die Erstellung von Bildern. Sensoren ermöglichen die Aufnahme diverser Messwerte. Mit speziellen Sprühgeräten und Abwurfvorrichtungen können Feldarbeiten automati-

siert werden. Intelligente Software unterstützt die Abläufe und vereinfacht die Ansicht komplexer Zusammenhänge.

## SVLT und «Schweizer Landtechnik»

Der Schweizerische Verband für Landtechnik (SVLT) präsentiert sich an der diesjährigen «Tier & Technik» im Outfit, das erstmals an der Agrama im vergangenen November zu sehen war. Ein hell gestalteter und einladend wirkender Stand (Halle 2.0, Stand 01) soll auch heuer eine Drehscheibe für den fachlichen Austausch, für branchenorientierte Themen oder für Diskussionen aller Art rund um die Landtechnik sein.

Die Standbetreuer nehmen gerne die Wünsche und Anregungen von Verbandsmitgliedern oder generell an Landtechnik interessierten Personen entgegen. Dabei kommt auch der neue Image-Film des SVLT zum Einsatz, der über die um-

fangreichen Verbandstätigkeiten in bewegten Bildern informiert. ■

## Allgemeine Hinweise

### Öffnungszeiten:

Die Messe ist vom 23. bis 26. Februar 2017 täglich von 9 bis 17 Uhr geöffnet.

### Eintrittspreise:

- Tageskarte für Erwachsene: CHF 15.– (Dauerkarte CHF 25.–)
- Tageskarte für Jugendliche (6 bis 5 Jahre), Lernende, Studenten, Militär: CHF 7.50 (Dauerkarte CHF 12.50)
- Familientageskarte: CHF 35.–
- Ermässigte Angebote für Bahn, Bus und Eintritt

Ein Messekatalog ist im Eintritt inbegriffen.

Online- oder Mobile-Ticket auf [www.tierundtechnik.ch/tickets](http://www.tierundtechnik.ch/tickets)



 <b>Feldspritzen</b>	 <b>Düngerstreuer</b>	 <b>Saat und Pflege</b> <b>Kverneland</b> <i>kompromisslose Maschinenqualität</i> <b>Agriott</b> 3052 Zollikofen, Tel. 031 910 30 20, <a href="http://www.agriott.ch">www.agriott.ch</a> Ein Geschäftsbereich der Ott Landmaschinen AG
 <b>Einzelkornsaat</b>	 <b>Säen mechanisch</b>	
 <b>Säen pneumatisch</b> <b>ISOBUS COMPATIBLE</b>		

**Höchste Präzision und Arbeitskomfort. – Mit Kverneland sind Sie einfach gut bedient!**

*Qualität muss nicht schwer sein*



[www.lely.com](http://www.lely.com)

**Mehr erreichen mit einer leichten Bauweise**


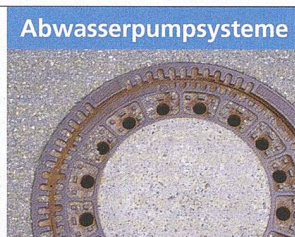


Dank der Kombination aus kompakter und dennoch leichter Bauweise besteht nur ein geringer Kraftstoffbedarf.

Durch seinen niedrig liegenden Schwerpunkt ist das Lely Splendimo 260 FA ideal für die Arbeit an steilen Hängen geeignet.

**Bruno Spicher**  
079 673 76 97  
Westschweiz, Mittelland

**Daniel Bosshard**  
079 136 48 66  
Ostschweiz, Zentralschweiz



 <b>Gülletechnik</b>	 <b>Abwasserpumpsysteme</b>
 <b>Mostereigeräte</b>	 <b>Mechanische Fertigung</b>

## Unsere Vielfalt – Ihr Gewinn

Kompetente Beratung und umfassende Serviceleistungen

Wir unterstützen und beraten Sie bei der Realisierung Ihrer Projekte und bieten flexible Lösungen.

Wälchli Maschinenfabrik AG ■ 4805 Brittnau  
Tel. 062 745 20 40 ■ [www.waelchli-ag.ch](http://www.waelchli-ag.ch)

**Tier & Technik St. Gallen**  
Halle 3.0, Stand 3.0.15  
**AgriMesse Thun**  
Halle 1, Stand 135





### Sauberkeit mit Kärcher

Kärcher präsentiert sich an der «Tier & Technik» mit den zwei Produktschwerpunkten «iSolar» und «EasyForce». Beim «iSolar» handelt es sich um ein geprüftes und zertifiziertes Hochdruckreiniger-Zubehör für die gründliche Reinigung von



Solarmodulen. Bei der neuen Pistole «EasyForce» ist der Auslösemechanismus für den Hochdruckstrahl auf die Rückseite des Griffs verlegt worden. Der Abzug wird mit dem Handballen in den Griff geschoben – dadurch erübrigt sich nach dem Auslösen praktisch jegliche weitere Haltearbeit: Der Rückstoss des Wasserstrahls drückt den Abzug von selbst in die Hand.

*Kärcher, Halle 3.1, Stand 3.1.17*

### Im Steilhang

Rapid zeigt auf der «Tier & Technik» neben dem «Monta S141» neu entwickelte



Anbaugeräte wie Eingraser, Mulcher sowie den «Multi-Twister 220» mit För-

derband. Mit diesem Gerät lässt sich in der Fläche wie im Steilhang arbeiten, sowohl mit Heu, Grünfutter als auch Silage. Den Messebesuchern wird mit einer speziellen «360°-Virtual-Reality»-Brille ein interessantes Mäherlebnis geboten.

*Rapid Technik AG, Halle 1.1, Stand 1.1.16*

### Vielfalt im mittleren Segment

Die SDF-Händlervereinigung Ostschweiz zeigt einen kleinen Querschnitt aus einem um einige Highlights erweiterten Traktorenprogramm. So beispielsweise die neue Serie «5» von Deutz-Fahr, die mit vielen Ausrüstungsmöglichkeiten und neu auch mit gefederter Vorderachse lieferbar ist.



Mit über 100 verkauften Neutraktoren 2016 beweist die Traditionsmarke «Hürlimann» weiterhin ihre Stärke im Schweizer Traktorenmarkt. Die neuen «XB»-Modelle in der Abgasstufe 4 sorgen für weitere Glanzlichter.

Übrigens können alle Traktoren von SDF in der mittleren PS-Klasse mit dem Frontlader «Ready Kit» ab Werk bestellt werden. Da entfallen schon mal gut und gerne CHF 1500.– an Montagekosten. Zusammen mit dem SDD-Schnellenkungssystem, der Hydraulikanlage mit 60l und inklusive «Stop & Go»-System resultieren so Frontlader-Traktoren der Extraklasse.

*SDF-Händlervereinigung Ostschweiz, Halle 1.1, Stand 25*

### Schluss mit Matsch und Schlamm

«Ecoraster» erfüllt die Anforderungen, die man an ein ökologisches Flächenbefestigungssystem stellt, ohne dabei den Boden zu versiegeln. Die recycelten und langlebigen Platten aus reinem Polyethylen sind vollkommen umweltneutral. Mit einer Fläche von 1,33 m<sup>2</sup> pro Modul

und dem geringen Eigengewicht ist eine Verlegung einfach. Dank der optimal abgestimmten Konstruktion der Bodengitter



können überschüssiges Wasser und Flüssigkeiten unmittelbar ins Erdreich abfließen. So bleiben landwirtschaftliche Hof-, Stall- und Weideflächen sauber und trocken und somit auch länger nutzbar. Während der «Tier & Technik» gibt es übrigens interessante Aktionen.

*Dirim AG, Halle 9.1, Stand 9.1.15*

### Der neue «5R»

Eines der Highlights am Stand der Ostschweizer John-Deere- und Joskin-Händler ist zweifellos die Schweizer Premiere der lang ersehnten Kompakttraktoren der Serie «5R» von John Deere. Die neuen Modelle fahren mit sparsamen 4,5l-Motoren (Abgasstufe 3b) ein und leisten zwischen 90 und 125 PS. Sie bieten Premium-Komfort und verfügen über sämtliche Merkmale, um in diesem für die



Schweiz wichtigen Marktsegment zu punkten. Vom belgischen Anhängerhersteller werden ein Viehanhänger und ein Güllefass ausgestellt. Diverse weitere Maschinen und ein attraktiver John Deere Fan-Shop runden das Angebot am Stand ab.

*John-Deere- und Joskin-Händler Ostschweiz, Halle 1.1, Stand 1.1.13*



# DIE NEUE LEICHTIGKEIT. FÜR PROFIS.

**Aktionspreis:**  
**CHF 995.-\***  
statt CHF 1'095.-

## MS 261 C-M

Kompakt und 4.9 kg leicht  
M-Tronic für optimale Motorleistung  
Top Handling am Stamm  
Wartungsarm  
Stabiler Krallenanschlag

Exklusiv bei Ihrem  
Fachhändler

FUEL  
POWER

## Maximale Leistung bei minimalem Gewicht.

Handlich und leistungsstark. Dank ihrer neuen Konstruktion ist die MS 261 C-M leichter und kompakter geworden. Die Arbeit mit der Säge wird dadurch bedeutend einfacher und agiler. Sie können sich voll auf Ihre Arbeit konzentrieren und dank M-Tronic sofort mit Bestleistung loslegen. [stihl.ch](http://stihl.ch)

\* Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers in CHF. Inkl. vRG = vorgezogene Recyclinggebühr.

# STIHL®

**AEBI SUISSE**  
Handels- und Serviceorganisation

**Einböck**

## Hackgeräte

**Kamera-Lenkung**

Mehr Ertrag mit gepflegten Reihenkulturen...  
Unsere mechanischen Hackgeräte schützen die Saat und ziehen gleichzeitig das Unkraut aus dem Boden ohne chemischen Zusatz.



**Tier&Technik**  
Halle 3.0  
Stand 3.0.17

Permanente Ausstellungen in Gampelen und Andelfingen  
Dauertiefpreis-Tankstelle mit Shop und Restaurant in Gampelen

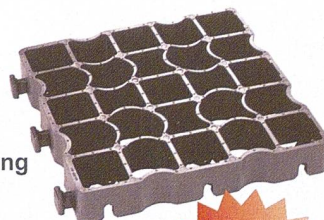
Aebi Suisse Handels- und Serviceorganisation SA  
CH-3236 Gampelen | CH-8450 Andelfingen | 032 312 70 30 | [www.aebisuisse.ch](http://www.aebisuisse.ch)

**dirim**  
AKTUELL

# ECORASTER

Schluss mit Matsch und Schlamm  
auf Reitplatz, Paddock, Offenstall,  
Führanlage und Longierzirkel

- belastbar bis 350 t
- langlebig, formstabil
- weniger Pflegeaufwand
- leichte, schnelle Verlegung
- perfekter Halt
- unbeschwerter Reitspass
- schont Sehnen und Gelenke



**WÄHRUNGS  
RABATT**

**Dirim AG** · Oberdorf 9a · CH-9213 Hauptwil  
[www.dirim.ch](http://www.dirim.ch) · [info@dirim.ch](mailto:info@dirim.ch) · T +41 (0)71 424 24 84

**Tier & Technik · Halle 9.1 · Stand 9.1.15**